



CAD CONNNECT

NEWSLETTER 2011-1



VIRWUERT

Léiw Athletinnen,
Léiw Athleten,

Pünktlech fir d'Vakanzzeit a fir "d'Summerpaus" an der nationaler Leichtathletikszene kënnt den 3. CAD Connect eraus.

Däer fannt hei e puer Infoen vun der éischter Halschent vun der Saison, an e kuerzen Iwwerbléck wat d'Joer nach op eis duer kënnt!

CHANGEMENTER AM KOMITÉ

An der Generalversammlung vum 4. März 2011, goufen zwee Changementer am Comité verkënnegt.

Emol koumen als nei Memberen d'**Nicole Dohmen** an de **Jean-Claude Wallenborn** matt dobäi, gläichzäiteg huet de **Fernand Gales** awer bekannt ginn, säi Mandat als Vizepräsident net méi ze verlängeren, an och am Comité net méi weider ze maachen.



Nei Comité-Memberen:
Nicole Dohmen



Jean-Claude Wallenborn

Mam Fern hält eng vun de Figuren am Veräin op, déi an denen läschten Joren sécherlech extrem vill zum Veräinsliewen bäigedroen huet an emmer eng vun deenen dreiwende Kräfte war. Hien ass emmer mat flotten Iddien komm, wa mer nëmmen un d'international Hürdecoursen denken. Och beim 75ten Anniversaire a bei dem Meeting d'Inauguration de la Piste war hien eng vun den Hauptfiguren.

De Comité wëllt dem Fern hei nach emol Merci soen, an hofft datt hien no enger klenger Verschnaufpaus nees rem e Comeback feieren wäert.

Dem Fern seng Fonktiounen als Vizepräsident gouf vum **Pit Biver** iwwerholl.

Zu dem Thema wëllt de Comité och nach bemierken datt d'Athleten op der Generalversammlung net besonneg gudd vertraueden waren... och dëss Generalversammlung gehéiert awer zum Veräinsliewen! De Comité wënscht sech fir 2012 eng besser Präsenz!

STAGE 2011 MARINA DI PIETRASANTA



Den 8. Abrëll war et endlech esou wäit, mir sin all, dat heescht 32 Athleten, 4 Trainer an 1 Offiziellen, zesumme mam Bus Richtung Italien kutschéiert.

No enger laanger Nuecht si mir géint Mëtteg am Hotel Joseph ukomm, wou mir direkt mat engem italeschen 3-Gänge Menü begréisst goufen.

Och di Deeg drop goufe mer mam lessennet enttäuscht, wat wichtig war, well den Training war haart.

Dat hu mer och direkt Mëttes festgestallt. Um 1. Training ass et drëms gaangen op der Plage ABC-Übungen ze maachen. U sech näischt Groussarteges. Mee di meescht vun eis hun mol eng Kéier komesch gekuckt wéi den Alain eis gewisen huet wat mer alles falsch maachen. Esou huet hien et och färdeg bruecht eis op engem vermeintlech „lichten“ Training en Muskelkater an d'Been ze zauberen.

Di Deeg drop hate mir (Team Jäng) ganz verschidden Trainerer. Déi meescht waren fir Konditioun



opzebauen. Heinsdo si mir an de Bësch gängen an hunn do eis Tiir gedréint, oder mer sinn kilometerwäit d'Plage erop an erof gehetzt gin ;)

Mir hu Schnelligkeet am déiwe Sand trainéiert an hun d'Medizinball duech d'Loft geschoss. Méi selten si mir mat op den Terrain gefuer, wou méi e klasseschen Training op eis gewaart huet.

Gudd fannen ech emmer rem um Stage, dass den Training esou ofwiesslungsräich ass (dem Jäng en décke Merci). Et kann ee wierklech vill machen an d'Wieder spillt och meeschtens mat. Et fiert ee jo net fir näischt 1000km an de Süden. Owe bléiwen dei italeschen Glacen awer den non-plus-ultra!

Yannick Frantz

AUSLANDSTARTS

Wichtig Erënnerung! Bei engem Auslandstart soll ëmmer am Viirfeld de Veräin informéiert ginn, an dat wéinst der Assurance, an eventuell kann och d'Startgebühr iwwerholl ginn.

Grad esou wichtig ass et och fir duerno d'Resultat eran ze ginn, well nëmmen esou ka garantéiert ginn datt d'Leeschung an d'Bëschteleschten opgeholl gëtt.

Kontakt: comite@cadudelange.lu

TRIATHLON "BOOM"

Am Beräich Triathlon gëtt et e kleng Boom ze verzechnen. Laang Zäit hat den CAD nëmmen 4 Athleten, elo si mer innerhalb vu kuerzer Zäit op 14 Athleten gewues! Dobäi kënnt nach een Offiziellen.

CHAMPIONS-TITELN

Folgend Athleten konnten bei de Championnater am Cross, an der Hal an op der Piste gudd ofschneiden:

BRANDENBURGER Liz, 2. Minime am Speerwerfen

CHARLET Mandy, 1. Seniorin op den 100m Hürden, 1. Seniorin am Bommstoussen Indoor, 2. Seniorin am Bommstoussen, 2. Seniorin op den 60m Hürden Indoor an 3. Seniorin am Speerwerfen

FORNACCIARI Valérie, 3. Seniorin op den 800m

PLEIMLING Isabeau, 1. Seniorin am Bommstoussen, 1. Cadette am Bommstoussen, 2. Cadette am Diskus, 2. Cadette am Speerwerfen an 3. Seniorin am Bommstoussen Indoor

PLEIMLING Noémie, 1. Seniorin am Héichsprong Indoor an Outdoor, 1. Seniorin am Diskus, 1. Seniorin am Speerwerfen, 1. Juniorin am Héichsprong, 1. Juniorin am Diskus, 1. Juniorin am Speerwerfen, 2. Seniorin am Bommstoussen Indoor an 3. Seniorin am Wäitsprong

WALLENBORN Julie, 1. Espoirin am Dräisprong, 1. Espoirin am Speerwerfen

WEILER Liz, 1. Espoirin am 3000m Steeple, 2. Espoirin am Cross-Country

AUER Nicolas, 3. Cadet op den 110m Hürden

BIRCHEM Kevin, 1. Minime am Hummerwerfen, 3. Minime am Wäitsprong, 3. Minime am Speerwerfen

CHARLET Wesley, 1. Senior an 1. Espoir op den 200m, 1. Espoir op den 400m Hürden, 1. Espoir op den 100m, 2. Senior an 1. Espoir op den 110m Hürden, 2. Senior an 2. Espoir am Stabhéichsprong an 3. Senior op den 100m

DOMBRAT Alexandre, 2. Senior op den 60m Hürden Indoor, 3. Senior op den 110m Hürden an 3. Senior am Héichsprong Indoor an Outdoor

FRANTZ Yannick, 1. Espoir an 1. Senior op den 3000m Steeple, 2. Espoir op den 1500m

GASPERINI Gilles, 2. Senior am Hummerwerfen

HEINTZ Fernand, 2. Senior am Bommstoussen Indoor an Outdoor an 2. Senior am Diskus

LAMAS Diego, 1. Junior am Speerwerfen

LEHMEIER Eric, 1. Junior am Héichsprong, 2. Junior am Speerwerfen an 3. Junior am Dräisprong

LORANG Gilles, 3. Senior am Hummerwerfen
MERTZ Thierry, 2. Junior am Bommstoussen an 2. Junior am Diskus

MEYER Marc, 1. Senior am Diskus

NICOLA Gil, 3. Espoir op den 100m, 3. Espoir op den 200m, 3. Espoir op den 400m

VENTURINI Gilles, 3. Senior op den 5000m

GUDD INTERKLUBBEN !

Bei den Interklub Championnater gouf et dëst Joër ganz gudd Resultater.

Am Jugendinterklub am Mee zu Schëffleng goufen eis Jongen ganz gudd Zweet. Well ee Minime op 2 Mëttelstrecken gestart ass op deenen zwee Deeg, wat awer laut Code net erlaabt ass, goufe mer vun der ursprüngelecher 1. Plaatz zréck klasséiert op déi 2. mat engem Total vun 19979 Punkten, hannert dem CSL. Eis Meedercher koumen op déi 5. Plaatz.

An de Seniors-Interklubmeeschterschaften am Juli zu Esch goufen eis Häeren exzellent Zweet, hannert dem CSL, an eis Dammen goufen ganz gudd Drëtt. Gewonnen huet hei den Celtic.

HAARD TRAIL

Den 8. Oktober kënnt et zur éischter Editioun vum Haard-Trail. Den CAD hëllt also a säin Organisationsprogramm och en Trail op, iwwert e wonnerschéine Parcours am Natuurpark Haard.

Niewt dem Trail vun 13km gëtt et och e Walking iwwert de selweschte Parcours, mat engem Gesamthéichtenënnerscheid vun 362m! Déiwste Punkt op 299m (no beim Départ), héchste Punkt op 415m, an et ginn 3 Spëtzen am Relief.

Weider Infoen am Flyer oder um Internet!

VERLOOSS HUN EIS...

Gläich zwou "Anciennes Gloires" hunn eis am Juni fir ëmmer verlooss.

Den **Albert Schumacher** (1920-2011) war an de 40er Joren e ganz gudd Mëttel- a Laangstreckelefer, an hat och matt de Klubrekord op der 4x1500m.

D'Milly Steinmetz-Ludwig (1927-2011) war eng Allrounderin, awer speziell gudd am Wäitsprong wou si 1948 och mat op London op d'Olympesch Spiller war. Si hat och laang Joren de Landesrekord iwwert 80m Hürden an am Wäitsprong.

Mäer drécken de Familljen eis déifste Mattgefill aus.

OPRUFF !

De Komité vum CAD mescht erëm zwee Opriff:



- Mäer sichen Leit, déi wëllen als **Träner** eng Hand matt upacken kommen, oder gewëllt sinn an engem **Comité** oder bei engem Meeting um **Terrain** matt ze schaffen
- Mäer sichen och **Athleten** déi wëilten bei dësem **Newsletter** oder um **Internet-Site** matt schaffen

Bei Interessé mellet Äerch w.e.g. op comite@cadudelange.lu oder um Tel 511651.

CAD KALENNER

Hei déi wichtegst Terminer fir déi nächst puer Méint:

- 21.08 Triathlon Champ., Celtic
- 27.08 **Werfermeeting, CAD**
- 27.08 - IAAF Weltmeeschterschaften a
- 04.09 Südkorea
- 03.09 **Intern. oppene Meeting, CAD**
- 03.09 Escher Kulturloaf
- 10.09 Challenge Tageblatt 7, CAPA
- 10.09 - Mehrkampfmeeschterschaften,
- 11.09 CAPA (Diekirch)
- 14.09 **Staffelmeeschterschaften, CAD**
- 17.09 Coupe des Dames, Celtic
- 18.09 Coupe du Prince, CSL
- 24.09 Challenge Tageblatt 8, CAS
- 25.09 Route du Vin, FLA Remich
- 02.10 Walfer Vollékslaf
- 08.10 **Haard-Trail, CAD**
- 16.10 Marathon Championnat, RRE
- 06.11 Hierschtduathlon, CAS

CADIE / BOMMSTOUSSEN

Den 3. Juli hate mer um neie Kennedy-Stadion erëm en aussergewéinlecht Eventement.

De wëll schons 24. CADIE Tetrathlon gouf dëst Joër vun engem internationalen Bommconcours enkadriert, den et a sech hat.

Net manner wéi 5 Leit hunn iwwert 19m geworf, an de Gewënner **Marco Fortes** aus Portugal huet matt exzellenten 20.22m e neien Stadionrekord erzielt!